

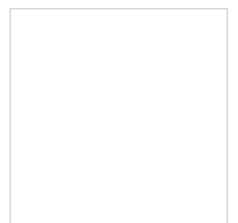
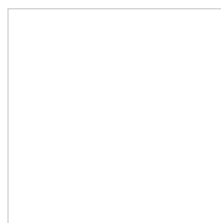
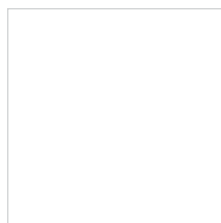
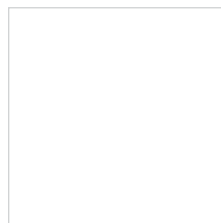
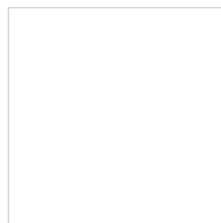
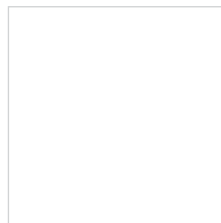
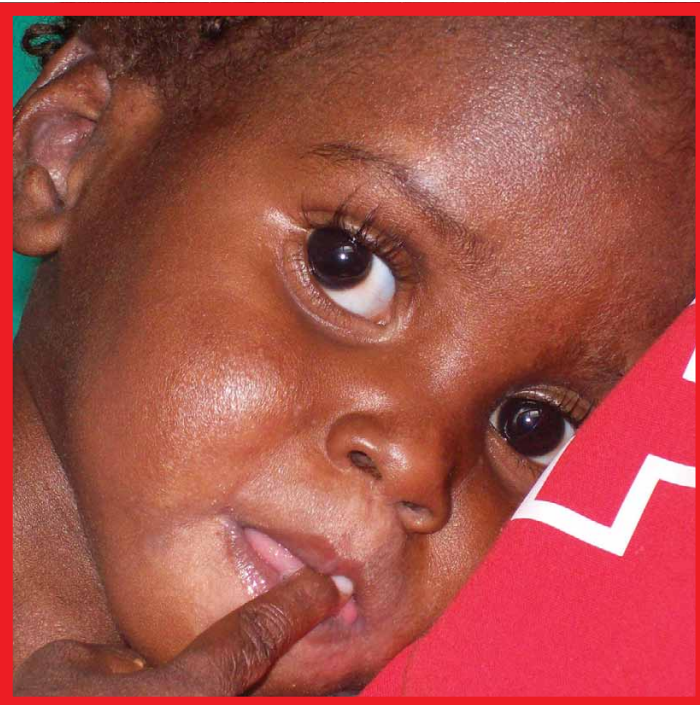
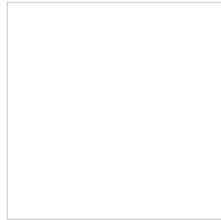
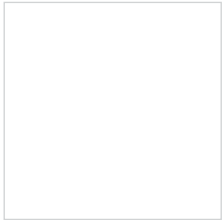
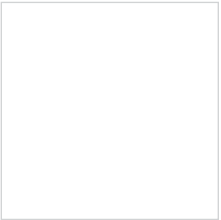
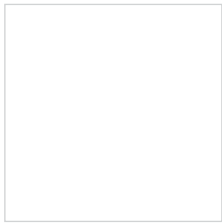
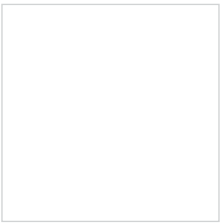
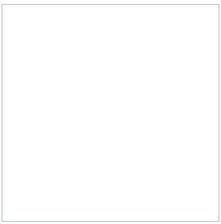


Croix-Rouge canadienne

Haïti

— six mois après le séisme

Votre don à la
Croix-Rouge canadienne
continue de faire
toute la différence.



À l'action

Le 12 janvier 2010, alors que les images d'un pays dévasté secouaient le monde entier, la Croix-Rouge canadienne était déjà sur place en Haïti afin d'offrir une aide d'urgence et des soins médicaux aux survivants de cette immense tragédie.

Miriam Castaneda, gestionnaire de programme, Haïti, Croix-Rouge canadienne, se trouvait à Port-au-Prince lorsque le séisme d'une magnitude de 7,3 a frappé. En collaboration avec le personnel de la Croix-Rouge locale et d'autres travailleurs humanitaires du Mouvement international de la Croix-Rouge, elle a immédiatement commencé à coordonner les secours à apporter aux personnes dans le besoin. Mme Castaneda et ses collègues ont accueilli des survivants toute la nuit dans les bureaux de la Croix-Rouge, apportant confort et espoir à des centaines de sinistrés malgré le chaos.

Grâce à la générosité de donateurs comme vous, la Croix-Rouge canadienne a joué un rôle clé dans les mesures d'intervention de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (Fédération internationale), soit la plus vaste opération jamais menée dans un seul pays. Nous avons contribué à fournir des articles de secours d'urgence et des soins médicaux, et chaque jour, nous poursuivons notre travail au côté de la Croix-Rouge haïtienne afin d'aider les collectivités à se reconstruire et à se préparer en cas d'une éventuelle nouvelle catastrophe.

Si l'intervention rapide et immédiate de la Fédération internationale a été une course de vitesse, la mission à venir, quant à elle, sera un véritable marathon. Il faudra du temps et de la patience pour qu'Haïti se rétablisse complètement de cette catastrophe. La Croix-Rouge canadienne sera présente pendant encore de nombreuses années au cours desquelles un avenir radieux se dessinera pour cette nation résiliente.

À travers le Canada, plus de **700 000** personnes ont versé des dons au fonds « Tremblement de terre en Haïti » de la Croix-Rouge canadienne.

À l'abri de la tempête

Notre vaste expérience en intervention humanitaire nous a appris qu'une collectivité doit être forte pour résister en cas d'épreuve. En procurant des abris aux milliers de familles touchées par le séisme, nous établissons le fondement sur lequel s'appuiera la reconstruction des collectivités haïtiennes. Jusqu'à présent, la Croix-Rouge, aidée de 70 organismes humanitaires, a fourni des abris d'urgence à plus de 1,9 million de personnes, et ce, grâce à de généreux donateurs comme vous. La Croix-Rouge commence maintenant la construction d'abris durables en bois, conçus pour résister aux ouragans et aux tremblements de terre.

Votre don, associé au programme de dons de contrepartie du gouvernement du Canada, contribuera à soutenir le projet du Mouvement international de la Croix-Rouge visant à fournir un logement à 30 000 familles dans les collectivités touchées. La Croix-Rouge canadienne prévoit de construire jusqu'à 7 500 abris durables en bois à Jacmel, à Léogâne et dans les régions environnantes. En outre, un appui financier visant à procurer 7 500 abris supplémentaires sera offert à la Fédération internationale.

En juin, la Croix-Rouge canadienne a commencé à former des menuisiers dans les collectivités touchées dans le but d'ériger des abris en bois qui seront livrés partiellement assemblés. La construction des abris est en cours à Jacmel et à Léogâne, ainsi que dans les environs.

Abris durables en bois de la Croix-Rouge canadienne capables de résister à des vents allant jusqu'à 240 km/h.

Malgré ces progrès encourageants, nous continuons de rencontrer d'importants obstacles en Haïti. Le manque de terrains constitue actuellement le défi le plus important. Tant que les espaces appropriés feront défaut, nous ne pourrons construire de nouveaux abris. Une immense quantité de gravats doit d'abord être déblayée des terrains utilisables. Le retrait de ces millions de mètres cubes de débris prendra beaucoup de temps et de patience. À titre de comparaison, il a fallu deux ans pour nettoyer les débris causés par la tragédie du 11 septembre à New York, une ville située dans l'un des pays les plus riches du monde.

Le séisme a entraîné **19 millions** de mètres cubes de gravats à Port-au-Prince. Ces décombres pourraient remplir près de **12 fois** le *Rogers Center*, où se produisent les Blue Jays.

En outre, étant donné qu'entre 70 et 80 % des habitants n'étaient pas propriétaires des terrains où ils vivaient, nous devons identifier les propriétaires des terrains afin d'obtenir l'autorisation de construire. Toutefois, non seulement les abris fournis par la Croix-Rouge canadienne sont assez robustes pour résister à des séismes ou des ouragans, ils sont aussi mobiles. Les propriétaires de ces nouveaux abris pourront donc les emporter avec eux s'ils doivent se déplacer ou ils pourraient les utiliser pour compléter une structure permanente.

Le nombre d'abris qui seront construits est tributaire de l'évaluation des besoins, de la disponibilité des terrains, de l'enlèvement des gravats et d'autres questions critiques qu'une catastrophe d'une ampleur soulève nécessairement.

À Port-au-Prince, la Fédération internationale aide des milliers de familles ayant été évacuées après la catastrophe à regagner leur domicile, en déblayant les terrains et en permettant à la construction d'abris d'aller de l'avant. En outre, la Croix-Rouge continue de fournir des matériaux pour construire des abris d'urgence aux familles affectées par le séisme et aux personnes vivant dans des régions reculées.

UN ABRIS DE LA
CROIX-ROUGE CANADIENNE
À JACMEL, EN HAÏTI.



« Je vais être propriétaire de l'abri qu'ils construiront ici alors, si jamais je dois déménager, je vais pouvoir le démonter et l'emporter avec moi. »

François Janes,
résidant de Makary

François Janes, survivant

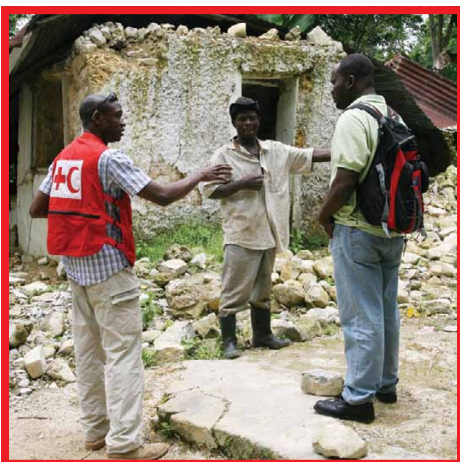
À Makary, dans les montagnes qui surplombent Jacmel, la Croix-Rouge canadienne et des bénévoles de la Croix-Rouge haïtienne ont sollicité le concours du Conseil d'Administration de la Section Communale, Gelon Cadet Victor, autrement dit le maire du village, pour résoudre l'épineuse question de la propriété foncière. Si M. Victor et ses fonctionnaires municipaux attestent de la propriété par droit coutumier d'une parcelle pour laquelle l'occupant est dans l'incapacité de produire un acte, la Croix-Rouge canadienne pourra alors y construire une habitation.

François Janes, 55 ans, est assis sur les décombres de la maison où il vivait autrefois avec sa femme et ses neuf enfants. Non loin poussent ses plantations de pamplemousses, d'avocats et de cacao. « Quand le tremblement de terre s'est produit, j'ai pensé qu'il s'agissait simplement d'une violente bourrasque de vent », a-t-il raconté. Par bonheur, toute la famille s'en est sortie sans mal.

« La Croix-Rouge m'a expliqué que l'abri nous appartiendra et que si, pour une raison ou une autre, nous devons partir, nous pourrons le démonter et l'emporter. »

Charlie Musoka, chef d'équipe, Croix-Rouge canadienne à Jacmel, est optimiste quant à la tâche à accomplir, mais il est aussi très conscient des défis. « Quatre-vingts pour cent de nos abris sont situés dans le centre-ville de Jacmel. Mais les autres seront bâtis dans des zones parfois très difficiles d'accès et, dans certains cas, il faudra sans doute transporter les matériaux à dos d'âne », a-t-il expliqué.

« Les projets de construction s'accélérent, mais la logistique est rendue compliquée par les pluies. Toutefois, nous sommes déterminés à fournir des abris durables et sécuritaires aux familles vulnérables comme celle de François », a souligné M. Musoka.



CHARLIE MUSOKA,
TRAVAILLEUR, CROIX-ROUGE
CANADIENNE (À GAUCHE)
DISCUTE AVEC LE SURVIVANT
FRANÇOIS JANE (AU CENTRE)
DEVANT SA MAISON DÉTRUITE.

La santé de toute urgence

L'opération menée par le Mouvement international de la Croix-Rouge en Haïti a permis de prodiguer des soins médicaux à plus de **120 000** survivants, et continue de traiter quotidiennement jusqu'à **2 000** patients dans ses deux hôpitaux de campagne et ses quatre unités de soins médicaux de base, qui gèrent des cliniques mobiles dans **41** camps.

Lorsqu'une catastrophe frappe, les hôpitaux et les services d'urgence peuvent rapidement devenir débordés ou être détruits. Dans les heures qui ont suivi le séisme, les bénévoles de la Croix-Rouge haïtienne administraient les premiers soins et dégageaient les survivants des décombres, même s'ils avaient eux-mêmes perdu des membres de leur famille et des proches dans la catastrophe. Soutenu par des bénévoles dévoués et par les médecins et les infirmières qui sont courageusement restés à l'hôpital universitaire de Port-au-Prince au cours du tremblement de terre, l'hôpital de campagne géré par la Croix-Rouge canadienne et la Croix-Rouge norvégienne a été en mesure de prodiguer de toute urgence des soins médicaux aux personnes souffrantes. Doté d'équipes chirurgicales, d'une clinique et de 70 lits, l'hôpital de campagne est devenu pleinement opérationnel dans les jours qui ont suivi le séisme, permettant de traiter 300 patients par jour et offrant même du soutien psychosocial. L'ambitieux programme psychosocial a été mis sur pied avec le concours des bénévoles de la Croix-Rouge haïtienne. Ainsi, l'hôpital de campagne a pu s'occuper des personnes ayant vécu un traumatisme émotionnel, y compris les orphelins et les malades en attente de soins médicaux. Ce programme a permis aux survivants d'exprimer leur chagrin, leurs peurs et leurs inquiétudes après avoir subi de graves traumatismes à la fois émotionnels et physiques.

Grâce, entre autres, à la générosité du gouvernement canadien et de donateurs comme vous, l'hôpital de campagne a pu fournir des soins médicaux à des milliers de personnes à Port-au-Prince à la suite du tremblement de terre. En février, l'hôpital de campagne a été déplacé à Petit-Goâve, où la capacité est moindre et le besoin de soins médicaux d'urgence plus important. Situé à l'hôpital Notre-Dame, l'hôpital continue de prodiguer des soins sept jours sur sept.

Le Mouvement international de la Croix-Rouge a distribué **148 millions** de litres d'eau et **9 000 tonnes** d'articles de secours en Haïti.

La Croix-Rouge canadienne a également déployé une équipe de spécialistes, chargée d'évaluer les besoins en soins de santé en Haïti. Notre équipe étudie actuellement des initiatives de santé que la Croix-Rouge canadienne pourrait financer au cours des années à venir. Le plan visera à soutenir la Croix-Rouge haïtienne dans la mise en œuvre d'activités d'éducation en matière de santé publique au niveau communautaire, tout en aidant à la reconstruction et à la réhabilitation des infrastructures de santé en Haïti.

À ce jour, plus de **8 400** patients ont été traités à l'hôpital de campagne géré par la Croix-Rouge canadienne et la Croix-Rouge norvégienne.

LE PERSONNEL MÉDICAL DU MOUVEMENT INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE ACCUEILLE UN NOUVEAU-NÉ À L'HÔPITAL DE CAMPAGNE GÉRÉ PAR LA CROIX-ROUGE CANADIENNE ET LA CROIX-ROUGE NORVÉGIENNE.



« Lorsque cette catastrophe ne sera plus qu'un lointain souvenir pour ces jeunes survivants, ce sont eux qui devront reconstruire Haïti. »

Hossam Elsharkawi,
délégué, Santé, Croix-Rouge

Hossam Elsharkawi, délégué, Santé, Croix-Rouge

En tant que membre de l'équipe de l'hôpital de campagne géré par la Croix-Rouge canadienne et la Croix-Rouge norvégienne en Haïti, Hossam Elsharkawi a aidé à prodiguer des soins médicaux d'urgence dans un des environnements les plus dévastés et les plus difficiles au monde. « Je m'attendais à voir de nombreux survivants blessés, des familles privées d'abri et endeuillées et des infrastructures fortement endommagées, mais je n'étais pas tout à fait prêt à faire face à l'ampleur de cette tragédie et à la forte odeur de mort qui régnait partout », a confié M. Elsharkawi à propos de ses premières impressions à son arrivée à Port-au-Prince. Spécialisé en prestation de soins de santé d'urgence lors de catastrophes, M. Elsharkawi était responsable du déploiement de l'hôpital de campagne de la Croix-Rouge.

Son plus grand défi en Haïti a été de se débrouiller avec des ressources limitées et traiter le plus de survivants possible. « Nous avons fourni des tentes, des fournitures médicales, de l'eau, des lits, de l'équipement et des équipes d'experts afin de venir en aide à l'hôpital universitaire, a-t-il expliqué. L'hôpital de campagne est un parfait exemple de coopération internationale. Nous avons des infirmières et des médecins canadiens et norvégiens, des ambulanciers israéliens, une équipe de travailleurs sanitaires haïtiens, ainsi que des bénévoles de la Croix-Rouge locale, qui sont restés pour aider malgré les pertes qu'ils avaient eux-mêmes subies. » Depuis que l'hôpital de campagne géré par la Croix-Rouge canadienne et la Croix-Rouge norvégienne a été déployé, des professionnels de la Croix-Rouge de différents pays ont pris en charge son fonctionnement, dont 50 en provenance du Canada. « Il fallait à tout prix se serrer les coudes face aux innombrables défis qui nous attendaient, afin de sauver le plus de vies possible », a-t-il souligné.

Quand on lui a demandé quel souvenir il allait garder de sa 20^e mission avec la Croix-Rouge, M. Elsharkawi a réfléchi brièvement avant de répondre : « Je crois que c'est l'image des orphelins auxquels on a pu prodiguer des soins à l'hôpital et celle des enfants auprès de leurs parents en convalescence. Lorsque cette catastrophe ne sera plus qu'un lointain souvenir pour ces jeunes survivants, ce sont eux qui devront reconstruire Haïti. »



L'EXPERT EN SOINS D'URGENCE
DE LA CROIX-ROUGE
HOSSAM ELSHARKAWI

Redonner espoir aux personnes dans le besoin

Dans le cadre de l'opération de secours du Mouvement international de la Croix-Rouge en Haïti, la Croix-Rouge canadienne a soutenu plus de 42 500 personnes à Jacmel et dans les environs, en distribuant des tentes, des bâches, des couvertures, des trousseaux d'hygiène et des ustensiles de cuisine au cours des six derniers mois. Un tel exploit n'aurait pas été possible sans la générosité de donateurs et leur aimable appui aux mesures d'intervention en cas de sinistre de la Croix-Rouge canadienne. Le choix des familles a été effectué en étroite collaboration avec la Croix-Rouge haïtienne, à la suite d'une évaluation minutieuse de leurs besoins immédiats et de leur vulnérabilité. Les dommages structurels causés aux logements et le nombre de personnes âgées et d'enfants par ménage faisaient partie des critères utilisés afin de déterminer les familles qui requéraient une assistance prioritaire.

Depuis le mois de janvier, la Fédération internationale a distribué des centaines de milliers d'articles de secours aux survivants.

Une des caractéristiques les plus importantes de l'intervention de secours de la Croix-Rouge est la nécessité de renforcer les capacités de la Croix-Rouge haïtienne à intervenir en cas de catastrophe. Des centaines de bénévoles de la Croix-Rouge haïtienne renforcent non seulement leurs compétences en matière d'intervention d'urgence, mais ils reçoivent également une formation relative à la prestation de secours. Alors que la phase d'intervention d'urgence cède le pas à la phase de rétablissement à long terme, il est important d'aider Haïti à se reconstruire en utilisant ses propres forces — et la clé d'un rétablissement durable passe par une Croix-Rouge locale forte.

La Croix-Rouge canadienne a distribué plus de **30 000** couvertures, **18 000** moustiquaires et **13 000** bâches durant la phase d'intervention d'urgence.

DES BÉNÉVOLES DE LA CROIX-ROUGE HAÏTIENNE REMETTENT DES TROUSSES FAMILIALES À DES SURVIVANTS DU SÉISME.



« Je suis très fier d'aider
ma collectivité en tant que
membre de la Croix-Rouge. »

Kenold Bazile,
bénévole, Croix-Rouge haïtienne.

Kenold Bazile, bénévole pour la Croix-Rouge haïtienne

Lorsque sa maison familiale a commencé à trembler le 12 janvier, Kenold Bazile a immédiatement réalisé que le tremblement de terre allait la détruire. En tant que bénévole dûment qualifié de la Croix-Rouge haïtienne, M. Bazile, âgé de 22 ans, a réussi à s'échapper en toute sécurité quelques instants avant que les murs commencent à se fissurer. Heureusement, les membres de sa famille n'étaient pas à la maison à ce moment-là, et il a pu les retrouver peu après la catastrophe.

M. Bazile a commencé à œuvrer pour la Croix-Rouge haïtienne en tant que bénévole au sein du Club 25. Ce groupe organise des activités de promotion sanitaire dans les collectivités afin de prévenir le VIH/sida. Au cours des jours qui ont suivi le séisme, M. Bazile s'est joint au bureau de la Croix-Rouge haïtienne à Jacmel afin de participer à la distribution d'articles de secours aux familles touchées. « Je me suis rendu au bureau de la Croix-Rouge [à Jacmel], où mes collègues étaient déjà en train de distribuer des articles de secours et de prodiguer des premiers soins. Il y avait des blessés partout », s'est souvenu M. Bazile.

Depuis le mois de février, il travaille en étroite collaboration avec la Croix-Rouge canadienne afin d'évaluer les besoins et distribuer de l'aide à Jacmel et dans les collectivités environnantes. « Ce qui m'a motivé à me joindre à la Croix-Rouge est d'avoir pu constater sur place l'efficacité de ses programmes et les valeurs d'humanité et d'amitié qu'elle véhicule », a-t-il poursuivi.

Alors que le Mouvement international de la Croix-Rouge s'efforce à reconstruire Haïti, il est essentiel que nous aidions également à bâtir une Croix-Rouge haïtienne plus forte avant qu'une autre catastrophe ne frappe. Lorsqu'on lui a demandé pourquoi il s'était joint la Croix-Rouge, M. Bazile a répondu sans hésiter : « La Croix-Rouge est un organisme humanitaire d'envergure que tout le monde respecte. Je suis très fier d'aider ma collectivité en tant que membre de la Croix-Rouge. » En formant plus de bénévoles de la Croix-Rouge comme M. Bazile en secourisme ainsi qu'en préparation et en intervention en cas de catastrophe, un avenir plus radieux et plus sûr attend les collectivités haïtiennes.



KENOLD BAZILE,
BÉNÉVOLE,
CROIX-ROUGE HAÏTIENNE.

Préparer les collectivités à affronter les ouragans

À l'approche de la saison des ouragans, la Fédération internationale travaille en étroite collaboration avec la Croix-Rouge haïtienne et d'autres organismes en Haïti afin de préparer adéquatement les collectivités. Les météorologues s'attendent à une période orageuse active, et c'est pourquoi nous prenons des mesures afin de soutenir les personnes les plus vulnérables.

Au cours des prochains mois, une quantité importante de tentes et de bâches seront endommagées durant la saison des ouragans et devront être remplacées. La Croix-Rouge procède actuellement au stockage d'articles de secours destinés à 25 000 familles dans 10 villes partout en Haïti, plus particulièrement à Cap-Haïtien, Port-au-Prince, Saint-Marc et Hinche. En outre, la Croix-Rouge canadienne travaille en étroite collaboration avec les dirigeants locaux afin d'améliorer les systèmes d'alerte précoce à l'approche de tempêtes, l'élaboration de plans d'évacuation et l'identification de refuges adéquats pour les personnes évacuées.

Si on mettait bout à bout toutes les bâches distribuées par les organismes humanitaires en Haïti, elles couvriraient la distance entre **Vancouver et Toronto**.

La Croix-Rouge canadienne a reçu plus de **196 millions de dollars** versés par des personnes généreuses, des entreprises, des gouvernements provinciaux et locaux et le gouvernement du Canada afin d'appuyer les efforts de la Croix-Rouge en Haïti.

Bilan financier - Séisme en Haïti 2010

Au **1^{er} juin 2010**, la Croix-Rouge canadienne avait consacré plus de **100 millions de dollars** au financement d'activités **d'intervention d'urgence et de rétablissement** afin de répondre aux besoins les plus urgents des survivants.

L'intervention de la Croix-Rouge canadienne en Haïti se poursuit ; par conséquent, ces engagements pourraient changer en fonction des évaluations en cours et les besoins peuvent varier à mesure que notre travail progresse. Comme les besoins des survivants du séisme en Haïti évoluent avec le temps, la planification financière de la Croix-Rouge canadienne est appelée à être modifiée.

Phase d'intervention d'urgence	
Contributions à la Fédération internationale*	31 700 000
Contributions au Comité international de la Croix-Rouge (CICR)	304 000
Articles de secours d'urgence	1 600 000
Hôpital de l'Unité d'intervention d'urgence	4 300 000
Déploiement du personnel chargé des secours et du rétablissement	1 560 000
	39 464 000 \$
Phase de rétablissement et de reconstruction	
Programme d'hébergement à Jacmel et Léogâne	59 500 000
Activités de préparation aux ouragans	3 000 000
	62 500 000 \$
Contributions de la Croix-Rouge canadienne	
	TOTAL : 101 964 000 \$

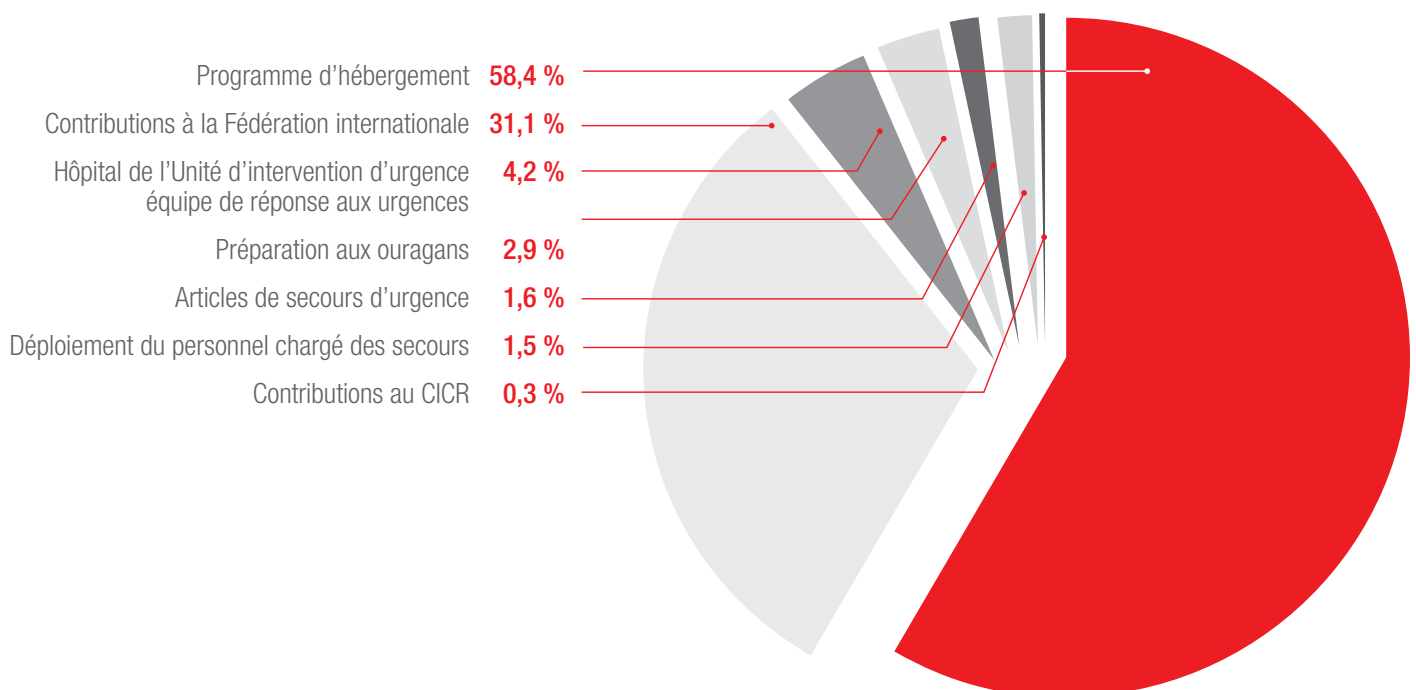
* Les contributions au profit de la Fédération internationale s'inscrivent dans le cadre de l'intervention menée à la suite du séisme en Haïti (par exemple, distribution d'articles de secours, articles pour construire des abris d'urgence, assistance médicale, eau et assainissement).

Outre ces présentes contributions, les fonds que nous avons reçus seront utilisés pour mettre en œuvre des programmes de santé communautaires, des programmes et des activités de préparation aux catastrophes, et des activités visant à atténuer les risques de catastrophes dans les collectivités (systèmes d'alerte précoce). Notre travail se poursuivra pendant encore des mois et des années alors que nous compléterons les phases d'intervention d'urgence, de rétablissement et de développement de l'opération du Mouvement international de la Croix-Rouge en Haïti.

En plus d'offrir des contributions financières, la Croix-Rouge canadienne appuie la mise en œuvre de la plus vaste opération de secours de la Fédération internationale en déployant des travailleurs humanitaires dûment qualifiés, et en fournissant des articles de secours ainsi qu'un hôpital de campagne mobile. La Croix-Rouge canadienne s'assure que la majeure partie de votre don pour financer l'intervention et les efforts de préparation sert à aider directement les personnes touchées par la catastrophe. Les frais d'administration du fonds « Tremblement de terre en Haïti » ne dépasseront pas 5 %.

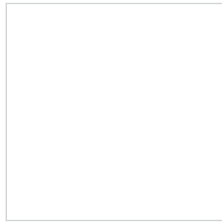
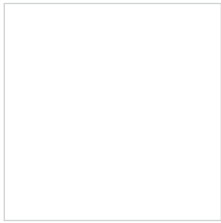
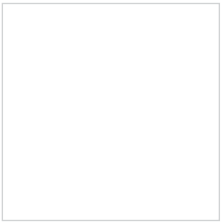
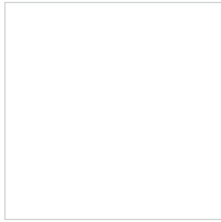
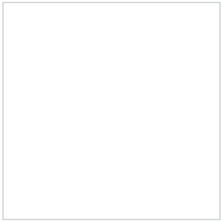
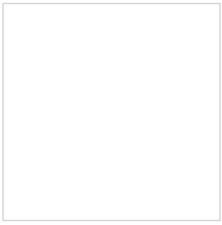
Les dons des Canadiens en action

Plus de 100 millions de dollars ont été alloués afin de répondre aux besoins urgents en Haïti





Croix-Rouge canadienne



SIÈGE SOCIAL

170, rue Metcalfe, bureau 300, Ottawa, Ontario K2P 2P2
Tél: (613) 740-1900 • Téléc. : (613) 740-1911

www.croixrouge.ca

